



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Das Märterbuch

Gierach, Erich

Berlin, 1928

94. (25. Nov.) Katharina

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66991](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-66991)

24645 mit frewden was ir haim gevert.
daz uns daz werd auch be-
schert,

des verleich uns Jesus Christus
und helf uns sein Chrisogonus!
Amenn.

[228^{va}]

94. Vonn Sand Katherina.

Katherina die rain magt,
24650 als daz püch vonn ir sagt,
die was aller wandel frey.
der chunig vonn Allexandrey
was ir vater wol erchant,
Costus was er genant.
24655 ir mütter die chuniginne
het zü der tochter grozze
minne,
als daz wol pilleich was.
man lert die maid daz sy las
nach irr zeit von aller chünst.
24660 si het der welt und Gottes
günst
verdienet gar pey iren jarnn.
si chünd so rainichleich ge-
parnn,
daz sy erworben het den preis.
si was czuchtig und weis,
24665 alle säld lag ann ir,
dienenn Got was ir gir.
auch sälig was die stünde

daz man sey lern begünde.
ir wille was güt darczü:
24670 si fleizzet sich chunst spat und
frü,
si het gütten willen dar.
davon lernet sy fürwar,
daz chain ir gespil
gelernet het also vil
24675 noch ir gleich mochte wesenn
paide an tichten und ann lesen,
des sy sich wol underwant:
[228^{vb}] ir maisterschaft wart weit er-
chant.
Darnach cham es an die
vart
24680 daz sy gar verwaisset wart;
ir vater und ir mütter starb.
alrerst sy envollen warb,
die magt tugentleich,
umb daz himelreich.
24685 do daz reich stünd in ir hant
und ir wart lewt und lant,

24646. auch fehlt B.

24648. Vnd mit seinē gesellē cr. B.

In C noch (rot):

Darnach hebt sich ann vonn
Kathrein
die Tü vns ir hilfe schein

Davor gestrichen die Zeile: Darnach hebt sich
von sand kathrein.

94. B 233^{ra} — 239^{ra}, v₁ 107^{rb} — 112^{rb},
v₃ 113^{va} — 124^{va}, z (enthält 24649 — 25246).

Überschrift: Von der edlen junchfrawen s. K. B,
Katherina · was ein martreirūe v₁, Daz ist sand k.
ein mait d . . . schol . ern . . . leich . rew . . . z.

24650. Als vns Bv₁v₃z.24651. alles wandels Bv₃z.24656. Het zer t. v₁.

24658. wol laz B.

24662. so fehlt v₁.

24663. erwarp hohen pr. B.

24665. ir nach lag gestrichen C.

24666. was gar v₃.24670. vlaiz v₁(v₃z). chunst fehlt v₃.

24671.72 fehlen B.

24673. dehein z stets.

24674. Het gelern B. so B, als v₃.24675. mocht nit wessen v₃.24682. Erst B, Aller erst v₁v₃z. sis v₃.

24685. an B.

24686. Vnd daz ir warten B.

- si taillet es mit Got
nach seiner ler, nach seinem
gepot.
Pey den zeitten und sy was,
24690 als ich es anden püchen las,
hetten die Römer
zwenn richter
in zü vogt alda erwelt,
in peden da daz reich geselt:
24695 wenn der ain auzzen wære,
der ander richtere
wër zü Rom inder stat.
wo die gemaine hat
zwenn chaiser erchornn
24700 von edel her wol gepornn:
der ain hiez Maxencius,
der ander Constantinus.
der selb chaiser Constantin
der het hercz und den sin
24705 gerleich nach Got gewant:
er gepot uber all daz lant,
das mann glaübt ann Got;
und wer volget dem abgott,
[229^{ra}] der müst leidenn manig nôt
- 24710 und zü jüngst denn tot.
darunder sein gemain Maxencius
het *sich* gewant alsus,
daz er was veint denn christen;
und woer pey denn fristenn
24715 einenn christen ann cham,
daz leben er im zehant nam.
sus warnn underschaidenn
der christen und der haidenn.
Darumb hüß sich ander zeit
24720 under in pedenn grozzer neit,
daz diser daz gottes wort er-
hort,
da pey diser daz züstort;
und wart under in ein urleug
groz,
des manigen mann verdroz,
24725 wann er verlös da seinenn leib.
da wart chlagund manig weib
uber sein *lieb* daz sy verlie.
darnach es vonn streit ergie
daz Constantin der christen
man
24730 Maxencium uber cham

24688. nach seinem] vnd v_1 .
24689. Bei der zeit z .
24690. den puechñ B , dem büch v_3 .
24694. In peden da] Vnd B .
24695. Swenn Bz , swenne v_1 . auzze B ,
auz v_1z , vsz v_3 .
24698. Wä B , Vnd das v_3 . pat C .
24700 fehlt v_1 . adel Bv_3 .
24702. canstancius v_1 , hiesz constinus v_3 .
24703. Der hertz vnd syn B .
24703.04. umgestellt v_3 .
24704. Gewendet dahin B . Der fehlt v_1 .
24705. Vnd gärlleich B .
24706. alles landt v_3 .
24708. $v_3(Bz)$, fehlt C ; Vnd swer abgot v_1 .
swer (*usu.*) v_1z stets.
24709. Er v_1v_3 .
24710. ze junsten v_3 .
24711. Der ander s. gesell m. B .
24712. sich Bv_1v_3z , sy C .
24713. was veint] gram waz B , we swär v_3 ,
fehlt z . veint fehlt v_1 .
24716. zehant] fehlt B , sa $v_1(z)$, da v_3 .
24718. Die v_1v_3 . die v_1v_3 .
24720. grossen Bv_1 . streit B .
24721. hort v_1v_3z .
24721.22 fehlen B .
24723. Sy huben paid ain B . urleug] mümlñ v_3 .
24725. Der da verlos s. B . da v. er v_3 .
24726. manig] man vnd v_1 .
24727. Uber] Vmb B . seinen $C(z)$, ir B .
lieb B , leib $C(v_1v_3z)$. lie B .
24728. es fehlt v_3 .
24729. den B .
24730. Maxencius B . *Maxentius wurde
312 bei Rom geschlagen und ertrank im Tiber;
Cv₁v₃z verstehen die Sache dahin, daß er durch
die Niederlage nur Westrom verlor und nun
Ostrom beherrschte. Ursprünglich ist wohl die
Lesart B, nach der M. der Sieger war.*

- mit streit gewaltichleich,
daz er must raumen im daz
reich
und für in der Chriechen lant:
des reichs er sich underwant.
24735 Do er des reichs wielt alda,
paide dort und anderswa
da im ein christenn gezaigt
wart,
des leben wart nicht gespart,
[229^{rb}] er wart ertötet zehant.
24740 er gepot uber all daz lant
denn abgotten ein hochzeit,
daz die haiden nach ir sit
den abgottern opphern
schuldenn;
welich des nicht enwoldenn,
24745 das mann im nēm denn leib,
es wer mann oder weib.
do das von im gepoten wart,
zü Allexandrey wart grozze
vart,
die daz oppher wolten legenn,
24750 als daz gepot in was gegeben.
- und do cham der selbe tag,
daz Maxencius schalles phlag,
da was welt unmazzen vil.
man hort da maniger hande spil
24755 zü ernn denn abgotten;
als der welde was gepoten,
opphert ein yeczleicher nach
seiner stat,
und er an seiner hab hat.
daz oppher wart harte groz.
24760 die christen des ser verdroz,
wann die müsten pergen sich.
Nün was die magt tügent-
leich
zü Allexandrey inder stat,
wann sy da ir haws hat,
24765 da sy gütter werch phlag
paide nacht und tag,
wann sy was ein christen rain.
ir almüsenn was nicht chlain,
[229^{ra}] wann sy was ein chunigin;
24770 ir hab gab sy durch Got hin.
nün was laid der magt her,
daz paid ene, dis und der

24732. must r.] raunt v_1 . im fehlt v_1, v_3 .
24733. christē v_3, x .
24735. wielt fehlt v_1 .
24736. Wielt paide v_1 . anderswa] da v_1 .
24738. Daz l. w. im B.
24739. getotet B.
24740. daz $Bv_1(v_3)x$, da C.
24741. abgöttern v_3 .
24743. abgoten v_1, x .
24744. wolden v_1 .
24745. im Cv_3 = in Bv_1, x .
24746. We vor Es gestrichen C.
24750. in daz g. B.
24751. do er k. v_3 .
24752. Daz fehlt Bv_1, v_3, x .
24753. unm.] ane m. $Bv_1(v_3, x)$.
24754. da] daz v_1 . manig haidē v_1 . spil]
saitē spil B.
24755. abgöttern v_3 .
24757. Es o. B. iegleich B, isleich v_1 ,
jeglichs v_3 iegleicher x .
24758. er Bv_3 , fehlt Cv_1, x .
24759. harte fehlt v_3 .
24760. ser fehlt B.
24762. die Bv_1, v_3, x , ein C. tugētrich $v_3(x)$.
24764. ir] ain B.
24765. Wan si v_1 , Die so v_3 .
24767. christein B.
24769. Sy waz ain edel ch. B.
24770. do durch v_3 .
Nach 24770:
Maxencio ward gesayt
Von Katherina der maydt
Er hiesz sy bringen vir sich
Seüt so wär so sinnē reich v_3 .
24771.72 umgestellt v_3 .
24772. ene dis] diser B, jener disser v_3 ,
dis x . die vor der gestrichen C.

- oppherten so gemainchleich.
 si nam die christen zü sich
 24775 die zü Allexandria warnn
 getauft pey denn jarnn,
 und cham da sy den chaiser
 vant,
 und sprach freveleich zuhant:
 'ez wër pilleich und recht
 24780 daz mein grüz wër gen dir
 slecht
 durch dein wërde, *durch dein*
 nam,
 wër dein müt genn Got czam,
 daz du woldest daz verchernn,
 daz du denn tiefeln zü ernn
 24785 erpeutest, daz du daz Got
 erpeutest. wann in seinem gepot
 paide himel und erde stat,
 wann er es beschaffen hat
 von dem die chunig habent ir
 reich,
 24790 und lebet von im ir yesleich,
 der auch geit daz ewig lebenn.
 was mügen dir die abgot ge-
 geben
 wann den ewigen tot
 und der sele wernde not?
- 24795 du solt dich wenden ann Got
 und volgen seinem gepot,
 an dem alle wërde stat
 und aller ding gewalt hat.'
 [229^{vb}] Do sy daz rett, die magt
 pald,
 24800 do was sy achzehen jar ald.
 davon wündert in sere,
 daz die magt here
 so weysleichen rett.
 er sprach ander stett:
 24805 'liebe suezze raine magt,
 hetten die weysen dir gesagt,
 die von denn gottern chünst
 haben,
 was ir gewalt chrefte tragen,
 du redest so nicht wider sy.
 24810 wänn es werlich sint dy
 die den gewalt habent gar
 inhimel, auf erde her und dar.'
 do sprach die chunigin rain:
 'wie gar dein sin ist chlain!
 24815 ich pin nür achzehen jar alt,
 so hastu maister manigvalt
 die aller chünst maister sint.
 mit deiner potschaft du di vint
 und haiz die chomenn alle her!

24773. Oppferte *B*. gemainleich *B*(*v*₃).
 24778. Sy *B*.
 24780. gen dir war *B*.
 24781. wërde] er *v*₃. durch dein *B*(*v*₁*v*₃*z*),
 vnd *C*.
 24782. gen mir *v*₃.
 24784. den tiefeln *Bx*, denn tiefel *C*, dem
 teufel *v*₁(*v*₃).
 24785. fehlt *v*₁.
 24787—96. fehlen *v*₁.
 24788. geschaffen *B*.
 24789. dez *C*.
 24790. lept *v*₃. jeglichs *v*₃.
 24792. geben *z*.
 24793. Newr *B*. 24794. fehlt *z*.
 24795. Vnd auch sold *v*₃.
24796. volgtñ *C*, volg *v*₃.
 24799. sy fehlt *B*. daz fehlt *v*₁.
 24801. in wündert *B*. in fehlt *v*₁*v*₃*z*.
 24803. Gar so *v*₁.
 24804. spr. zü ir *v*₃(*z*).
 24805. reine süsse *B*.
 24807. denn fehlt *v*₁*v*₃*z*. goten gvnst *v*₁.
 habent *Bv*₁*v*₃.
 24808. tragent *Bv*₁(*v*₃).
 24810. Wan sy *v*₃. werleihen *v*₁.
 24812. vnd in erde *v*₁. hie vnd *v*₃.
 24814. Wisz *v*₃.
 24815. wan *v*₁*z*, fehlt *v*₃.
 24816. manigñualt *C*.
 24818. dem er *C*. di] sey *z*.
 24819. die] sy *B*. all ch. *B*.

- 24820 hör ir chünst und auch mein
 ler:
 wer da werd überwundenn
 mit der warhait andenn stünden,
 daz man dem volg furbaz!
 dis red schol sein ane haz.'
- 24825 Do daz die magt het geret,
 den chaiser wündert ander stet
 irr grozzen sinne die er hort,
 und sprach zü ir andem wort:
 [230^{ra}] 'mich wundert deiner weyshait
 24830 und dein glaub der ist mir lait
 durch dein edel, durch dein
 schön,
 die ich wol vonn schulden chrön.
 erchantest aber der gotter
 chraft
 und hiettest gehort ir maister-
 schaft,
 24835 die unser maister vonn in
 sagent,
 was chreft und tügent die
 gotter habent,
 ez däucht nicht unpillich dich
 ob ich nach iren hulden mich
 richt mit alle und ich chann,
 24840 und die würde die ich nün han
 mit disem oppher ann sy geleit,
 und gern er ir heilichait.
 wie dein glaüb mir sey er-
 bolgen,
 doch wil ich dir des volgenn:
 24845 ich wil nach maistern sendenn,
 den pesten ann allen endenn,
 und wil hörn dein maisterschaft
 und da pey der maister chraft.'
 Do daz was also geret,
 24850 der chaiser sant ander stet
 mit potschaft, mit ganczer ger
 nach den pesten hin und her,
 daz sy zü Allexandrey chemen
 und Katherinam nemenn
 24855 von irem unglauben,
 des sey niemand chünd pe-
 rauben;
 und die gab wër nicht chlain,
 [230^{rb}] und wër under in chain
 des chünst so hoch töchte,
 24860 der sey uberchomen mochte.
 do die potschaft wart getann,
 vil schier chomenn sünderrwann
 zü Allexandrey indie stat
 fünfczik maister die mann hat
 24865 für die pesten die lebten do.
 Die weil die rede was also,
 het man die magt in hüte,

24823. furbar C.
 24824. Die B.
 24827. Iren grossen sin den v_3 . grosser v_1 .
 24830. der fehlt Bv_1v_3x .
 24831. durch] vnd B.
 24833. Erchantestu B, Erchanst du v_1v_3 ,
 E. aber tu x .
 24836. und] waz B. und tugent fehlt v_1 .
 24838. ir hulde $v_1(x)$.
 24839. alle Cv_3 , alle x , allem Bv_1 . han v_1 .
 24840. die ich] vnd ich v_3 . die würde ist
 Subjekt zu däucht, gleichwertig den beiden
 Nebensätzen ob ich... richt und (ob ich)... er.
 24841. disem fehlt x .
 24842. ger auch ir v_3 .
 24843. Wie nicht dein gl. valle mir B.
 §borgē v_3 .
 24844. des volgen dir B.
 24845. Vnd v_1 .
 24846. Die v_3 , Nach den v_1 . ann fehlt v_1x .
 24849. wart v_3 . also fehlt B.
 24851. mit Bv_1v_3x , in C.
 24853. komen v_3 .
 24854. Kathrein ain C.
 24860. Daz er sy B, Daz si v_1 .
 24862. Vil fehlt v_1 .
 24865. lebent C, do lebten B.
 24866. gieng v_3 .
 24867. wol inhut B.

- die got lieben wol gemüte,
und was unervorcht gar.
24870 nün cham ein engel czü ir dar,
der gab ir gütten trost.
er sprach: 'dü wirst erlost
mit ern endleich.
Got macht dich so chünstreich
24875 und geit dir sinne also vil,
daz an desselben tages zil
dich niemand mag uberredenn.
man höret Got dein da phlegen,
wann dü mit gotleicher chünst
24880 die maister alle uberchümt
und pringst sy anden christen-
tum.
dein ler wirt Got an selen früm:
die maister durch daz himelrich
lazzent auch tauffen sich.'
24885 Darnach der tag schire cham,
die magt mann für gericht nam.
[230^{va}] da was lewt ein michel tail.
die maister warn an chünste
gail,
wann sy warn so chünstreich
24890 daz nindert lebt da ir gleich.
da gelag der lewte schall.
der chaiser hiez sweigen uberall.
zehant ander stünde
- die magt reden begünde
24895 zü den maistern die sy vor ir
sach;
mit freyem mütte sy do sprach:
'ir herrn, ir seit maister gar,
mein chünst taügt nicht gen eu
fur war,
andaz ich ein christen pin
24900 und glaub ann in
der da ist obrister got,
in des hant, in des gepot
himel und erd beslozen ist,
der maide sün Jesus Christ,
24905 der auch ist die ware chünst
und hat zü denn seinen günst,
der orthab ist aller ding,
denn niemand chan betwing,
der chlain und groz beschaffen
hat,
24910 und gar in seinem pot stat
was wirt, ist und ye wart;
des gewalt sich nie verchart
und sich verchert auch nimmer
— sein reich ist stët ymmer —;
24915 der durch uns die menschait
[230^{vb}] durch sein gütt ann sich lait
und lost uns von des tiefels
panden;

24868. güt v₁. wol] hoch v₁.
24869. aneuoricht z.
24873—920 fehlen v₁.
24875. so B.
24878. dein got v₃. da dein B.
24879. müt C.
Nach 24881 schiebt v₃ 24883.84 ein.
24886. Daz man die m. B.
24888. an chunst B(v₃).
24889. wann C.
24890. da fehlt B.
24893. Zehant] Da Bv₃, Sa z. an den
stunden v₃.
24896. Aus B(v₃z). do fehlt Bv₃.
24898. tang B(z).

24899. An] Wann B.
24904. sin vor sün gestrichen C.
24905. die] ain B.
24906. hat auch B.
24907. orthaber B. ist er a. dingen v₃.
24908. mag Bv₃. betwingen B, en-
twingē v₃, ertwinge z.
24909. geschaffen B.
24910. gepot Bx(v₃).
24911. Swas ist vnd wirt B.
24913. auch vch. sich B.
24915. uns fehlt B.
24916. Vnd durch die g. B.
24917. hād̄n C.

- wann der mensch was ge-
vungen,
uncz er der menschait cham zü
trost
24920 und uns von der hell erlost;
der wunder mit zaichen ye
begie
und denn tod darnach enphie;
er erstünd andem dritten tag
und nach der warhait sag
24925 für er zehimel sichtichleich
und siczt in seines vater reich:
der ist mein chünst und ist
mein got,
der ist mein sik, in des gepot
ich leb und wil auch sein
24930 immer all die weil ich pin.
Solcher red der rett sy vil
mit Gottes hilf auf daz czil
daz die maister gar erchamenn
und all sy wunder namenn,
24935 von wan sy het so grozzen sin.
ir chainer was under in
der ir antwurten chünde.
der chaiser ander stünde
sprach aus grozzem zornn:
- 24940 'wie habt ir ewer sinn verlornn,
daz euch *überchumpt* ein chint
der jar nür *achezehen* sint?'
do antwurt im zehant
der für den pesten was erchant:
[231^{ra}] 'chaiser, ich wil für die schar
24946 antwurten. wizze für war:
dü wärst uns *paz* die abgot
und iren gewalt und ir gepot,
wir wellen glauben Jhesum
Christ,
24950 wann er warër got ist.'
Do daz der chaiser erhört,
er hiez machen andem wort
ander stat ein fewer;
daz wart grozz und ungehewer.
24955 da man die maister in stiez;
daz der chaiser in czornn hiez.
da geschach ein zaichen rain,
daz anden fünfczik maistern
chain
har noch nicht wart verprant
24960 und stët auch pelaib ir gewant.
do daz zaichen da geschach,
es was dem chaiser ungemach.
doch furen ir sel zü himel hin,

24919. Bis *Bv*₃.
24920. lost *B*.
24921. mit z. ye] durch *vns B*, m. z. hie
*v*₁*x*, z. hie *v*₃. begieng (: enphieng) *v*₃
u. s. w. *stets*.
24922. darnach d. t. *B*.
24925. gen *Bv*₃. zehiññl *C*.
24927. und] der *x(v*₁*)*. vnd mein *B(v*₃*)*.
24930. all *fehlt B*.
24931. rett *C*. der *fehlt Bv*₁*v*₃*x*. tet *v*₁.
sy so vil *B*.
24932. vntz auff *B*.
24933. gar all erchamen *B*, kamen *v*₃.
24935. wannen *Bv*₁, wen *v*₃.
24939. gantzem *v*₁.
24940. hab *C*.
24941. *überchumpt B(v*₁*v*₃*x**)*, *chumpt C*.
24942. An der n. a. i. s. *B*. Dem (Daz *x*)
wan a. i. s. *v*₁*x*. nür] nū *v*₃.
24943. im *fehlt v*₁.
24946. wizzñ *C*, wizz *v*₃.
24947. Do *B*. wert *B*, werst *v*₁, bewarst *v*₃,
bewerst *x*; *verstehe Dune bewarest . . . páz C*,
dz *v*₃.
24953. In der *B(v*₁*v*₃*x**)*.
24954. waz *v*₁.
24955. in] ein *v*₃.
24958. fünfczik *fehlt v*₁.
24959. was *v*₃.
24960. An in nach ir gewant *B*. beleib
auch *v*₁(*v*₃*)*.
24961. da *fehlt B*.
24962. Daz *B*.
24963. ir selen da hin *B*.

- da sy mit frewden wellent sin.
 24965 Do schuef der chaiser ver-
 lorrn,
 daz man die magt hochgepornn
 prëcht wider für gericht.
 er wolt besehen, ober mit icht
 von irem glauben sey pringen
 mochte;
 24970 ob er des nicht entochte,
 si müst von dem leben schaiden.
 zü der maid sprach der haiden:
 [231^{rb}] 'o du vil edle jugent,
 bedenkch daz dein schön und
 dein tügent
 24975 wol des reichs würdig ist!
 wann du wol die schönist pist
 die ich erchenne werleich.
 davon bedenkch, liebe, dich,
 und rat daz deiner jugent
 24980 durch dein schön, durch dein
 tügent,
 daz dü wellest oppher legenn.
 so wil ich dir die würde geben,
 daz du die ander müst sein
 gewaltig nach der chunigein
 24985 und dein gepot ge für sich
 her und hin uber als mein
 reich;
- und ich wil schaffen dannoch
 mer,
 dir zelob durch dein er
 inder stat enmitten machen
 24990 ein sawl von erleichen sachen,
 daz da paide weib und mann
 deinen namen petten ann.
 darüber gläub, schöne, mir:
 uber ander gottinn dir
 24995 wil ich von mermelstain
 einen tempel machen reich und
 rain.'
 Do daz der chaiser hette
 geret,
 die magt sprach ander stet:
 'dis rede gevellet mir nicht
 wol,
 25000 der niemenn halt gedenkchen
 sol.
 Christ dem ich mich han ge-
 selt,
 der hat mich im zü präwt er-
 welt.
 [231^{va}] des ich herzenleichenn ger;
 er ist mein suez, er ist mein
 er,
 25005 er ist mein wird, er ist mein
 minn,

24964. woltñ *v*₃, imñ *B*.
 24965. chaiser *fehlt B*.
 24968. sehen *B*.
 24973. O *fehlt v*₁.
 24974. daz *fehlt z*. dein sch. u. *fehlt Bv*₁.
 dein edel t. *v*₁. Durch dein sch. durch d. t. *v*₃.
 24975. Wol *fehlt B*. Bedenk dz du
 d. r. *v*₃.
 24976. wol *fehlt B*.
 24977. bechenne *B*.
 24978. liebe bed. *v*₃.
 24979. tugent *v*₁.
 24980. durch d.] vnd *v*₃. iugent *v*₁.
 24982. die *fehlt v*.
 24983. muessest *B(v*₁*)*.
 24986. Hin vnd her *B*, Her vnd dar *v*₁*v*₃,
 Hie vnd dar *z*. al *Bv*₁*v*₃*z*.
 24987. ich *fehlt Bv*₁*v*₃. dannoch *fehlt v*₁.
 24988. Durch dein lob *B*.
 24991. die *Cv*₁*z*, da *Bv*₃. paide *fehlt B*.
 24992. Deinem *C*.
 24993. Das *B*.
 24995. ich dir *C(v*₃*)*.
 24996. reich und *fehlt v*₁ *B*.
 25000. Die *Bv*₁*v*₃*z*. halt *fehlt v*₁. be-
 denkchñ *Bv*₁*v*₃*z*.
 25003. h'eznleichenn *C*. beger *v*₃.
 25004. ler *v*₃.
 25005. wird] ere *B*. er ist] vnd *v*₃.

- er ist mein lieb von allem sinn.
davon dein vorcht noch dein
güt
mögen verchern meinenn mütt.⁷
Do die magt het daz gerett,
25010 er hiez sey slahen ander stet,
daz ir plüt die erd begoz
und züsehen auch verdroz.
darnach die vil rain maid
ineinenn charcher wart gelaitt,
25015 der was vinsten und enge gar;
und gepot, ob mann dar
ir icht zeezzen prechte,
er wër in seiner echte.
da was sy zwelf tag und nacht
25020 daz man ir chainer slacht
nie nicht gab darinn;
also solt sy tod vor hüngr
sein.
Nün cham von geschicht auch
daz
daz durch seiner veinde haz
25025 der chaiser müst reitten dann,
wann mit urleng wolten sy in
bestan,
und hette sorg ander zeit,
die weil die magt gevangen
leit.
doch ander stünde
25030 der chunigin trawmen begünde
- von irem wiert ein trawm
swër,
[231^{rb}] wie im vor Got vertailt wër,
und wër daz von *den* schuldenn
daz Katherina must duldenn
25035 indem charcher sölich not.
die frawe vorcht irs mannes tot
und wolt sehen Katherinam.
die chunigin zü sich nam
einen ritter hiez Porphirius;
25040 zü dem sprach die frawe sus
als ir vor getrawmt het.
Porphirius ander stet
mit fleizz er die hütter pat,
daz sy der frawen geben stat
25045 zü reden mit der maide,
die da lag indem laide.
Porphirius und die chunigin
gängen do pey der nacht hin
haimleich zü dem charcher.
25050 und do die hütter
den charcher auf getatenn,
daz sy versweigen patenn,
do wart ein liecht darin ge-
sehen,
daz sy des müsten jehenn,
25055 es wer von himel chomen her.
sie vielen nider diser und der.
darnach cham auf sy ein smak
der alle suez ubewak.

25006. mein] mir $v_2(x)$, fehlt v_1 . v̄o allē
sinē v_3 .
25008. Mugē mit v. mein gemüt v_3 .
25009. daz het Bz.
25010. liez v_1 .
25017. ze fehlt v_1 .
25020. kainer pflag v_3 .
25022. Sus $Bv_1(v_3x)$. sy] die v_1 . v̄o h. v_3 .
25023. auch v. g. v_3 .
25026. mit u. w. sy] vrlenge wolt $B(v_1x)$,
die bezz welt wolt v_3 , l. urlinge wolte.
25027.28 fehlen B.

25027. sorgen $v_1(x)$.
25033. den Bv_1v_3x , fehlt C.
25036. irs] des v_1 .
25038. zu ir v_3 .
25043. er fehlt v_1 .
25046. leg x .
25048. do fehlt Bz.
25051. taten B.
25053. ersehen x .
25054. das v_3 .
25055. chomen fehlt v_1 . kumen v. h. v_1 .
25056. Es vil B. dis $x(v_3)$.

- do sprach *zu in* die magt da,
 25060 die raine Katherina:
 [232^{ra}] 'stët auf! euch wirret nicht.
 habt zü Got zuversicht,
 der euch auch ladet zü sich
 mit der marter zehimelrich!'
 25065 do Katherina daz gesprach,
 die chünigin auf sach,
 und sahen siczen engel da
 pey der maid Katherina,
 und salbten andenn stündenn
 25070 der maid ir grozze wündenn,
 die ir warn vor denn tagenn
 jemerleich durch Got geslagenn.
 und wo die salb hin wart ge-
 strichen,
 da was die wüde sa ent-
 wichen
 25075 und wart davonn schöne gar,
 daz sy jahen des für war,
 ez müst nür vonn Gotte sein.
 Die magt sprach zü der
 chunigein:
 'pis vest an deinem müt!
 25080 wann dein ende wirt gütt.
 du verst werleich nach meiner
 sag
- zü Got andem dritten tag.
 chain weicze furcht nicht!
 wann wem der tot durch Got
 geschicht,
 25085 der hat frewd unczelleich
 von Got in dem himelrich.
 deins reichs soltu dich ver-
 wegen
 durch Got und das ewig leben.
 dein reich ist zergenchleich;
 [232^{rb}] daz ist nicht daz himelrich,
 25091 des wünne ist stet ymmer,
 des frewd zerget auch nimmer.'
 Do daz Porphirius erhört,
 er sprach zü ir andem wort:
 25095 'sag mir, raine magt her,
 waz wirden, welich er
 ercaizt seinenn rittern dein
 got,
 die da volgent seinem gepot
 und durch in lazzent er und
 güt?'
 25100 des antwurt im die magt früt:
 'Porphiry, höre mich,
 er geit in daz himelreich.
 darinne ist solich wünne,
 da bedarf man nicht *der sunne*,

25059. zu in *Bv₁(v₃x)*, fehlt *C*. die maget
 fehlt *v₁*. da] sa *v₃*.

25063. auch fehlt *B*.

25064. ze] gen *B*, zu *dē v₃(x)*.

25065. Do daz g. *K*. *x*.

25066. do auff *v₁*. sach *yesa x*.

25067. sach *Bv₃*. einen engl *C*.

25069. salbten *Bv₁v₃x*, salbte *C*.

25070. ir fehlt *B*. grozze fehlt *v₁*.

25071.72 fehlen *B*.

25073. swar *v₁*. hin fehlt *Bv₁v₃x*. waz *B*.

25074. wäs *C*. sa fehlt *v₃*.

25075. so schone *v₁(x)*.

25077. wan *v₁v₃(x)*.

25077.78 umgestellt *v₃*.

25079. Wis *v₁x*.

Deutsche Texte des Mittelalters. XXXII.

25080. vil gut *B*.

25083. kain weil vircht dir nit *v₃*.

25084. durch g. *d⁵ t. v₁*.

25085. Er *v₃*. vn säglich *v₃*.

25086. Vor *Bv₁v₃x*.

25087. bewegen *B*.

25088. und] durch *B*, vnd durch *x*. das]

durch *v₁*.

25091.92 in *v₃* nach 25086.

25091. Der *C*. ime^c stett *v₃*.

25092. auch fehlt *B*. auch nime^c zerget *v₃*.

25094. zu ir andem] an dem selben *B*.

25096. wird waz er *B*. vnd welich *v₃*.

25097. dein fehlt *v₃*.

25100. im fehlt *v₃*.

25104. der sunne *Bv₁v₃x*, fehlt *C*.

- 25105 *da waiz man nicht umb wider-*
müt,
da ist nür frewd und alles güt,
niemand chain laid da ge-
schicht,
wann alles lieb man da sicht.
wie möcht da yemand haben
laid
- 25110 *da so grozz ist die heilichait?*
da ist aller wünne hort.
was güttes ist, daz ist dort;
was ubels ist, des ist da nicht:
des die warhait alda gicht.
- 25115 *niemand lebt der chünne*
volraiten da die wünne
die da ist ane czall,
die di habenn uberall
die Gottes diener sint
 [232^{va}] *und auch sind Gottes chind.'*
- 25121 *Von solicher rede sust und so,*
und daz auch sy die engel do
vor in scheinperleich sahenn,
der warhait sy ir jahenn
- 25125 *und gingen do mit frewdenn*
dann.
nach Got stünd do ir wann;
- si wolten die abgot meidenn
 und mer durch Got leidenn
 was in czü leiden gescheche do,
 25130 und warn in Gotte fro.
 darnach der ritter Porphirius
 der schuef es alsus,
 daz zwayhündert mann
 die im warnn undertann,
 25135 die tauff enphingen sa.
 Die weil die magt lag alda
 die zwelf tag gevangenn,
 gepünden in denn pandenn,
 da phlag *ir* ein tawbe wol,
 25140 als Got der seinenn phlegen
 sol.
 die wart ir von Got gesant.
 darnach vil schir zehant
 cham *zu* ir Got selber dar
 in wunne mit der engel schar
 25145 und mit der schar der maide;
 die hetten luczel laide.
 do sprach Got selb zü ir:
 'liebe tochter, liebe mir,
 erchenne deinenn schëphër,
 [232^{vb}] durch des willen du die swër
 25151 an dich, liebe, hast genomenn!

25105. Da waiz man nicht vmb $v_1(v_3x)$,
 fehlt C.

25105.06 fehlen B.

25106. wan v_1 , allain v_3 . und] an v_1 .
 alle C.

25108. a. daz man gern s. B.

25109. Wie v_1v_3x , Ane C. iemen v_1v_3 .

25109.10 fehlen B.

25110. die v_1v_3 , fehlt Cx.

25113.14 fehlen B.

25113. das ist nit da v_3 .

25114. gicht als da v_3 .

25115. der da v_3 .

25118. di] da Bv_1 . habent Bv_3x .

25120. sind fehlt B.

25121. Von Bv_1v_3x , Vnd Cv_1 .

25122. auch sy] sin v_1 .

25123. Vor ir B. schinbar $v_1(x)$.

25124. ir auch B. jahennn oder jahemm C.

25125. do Bv_1v_3x , fehlt C.

25126. do] doch v_1 .

25129. in g. zeleido B.

25130. Vnd waren ingote fro B.

25132. Der fehlt B.

25135. Den B, Die den v_3 .

25139. Die v_1 . ir Bv_3 , fehlt Cv_1x .

25140. d vor Got, ppphleg vor phlegn
 gestrichen C.

25142. vil schir] vir B, schir v_1 .

25143. zu ir B, fehlt v_3 , zu fehlt Cv_1 .

25144. Infuge v_1 .

25147. selber v_1v_3x .

25150. deine swer B.

- der ist selber zü dir chomenn.
la nicht verchernn dich,
wann zü helfer hastu mich!
25155 hab czü mir zuversicht!
endleich ich lazz dich nicht.'
da Got selber daz gesprach,
zehimel sy in varnn sach.
des dankchet do die raine mait
25160 Got seiner heilichait.
Darnach der chaiser schir
cham
die magt man für gericht nam
und wolt hincz ir richtenn
nach ir recht, nach iren
slichten.
25165 do für den chaiser cham die
mait,
der chaiser zü der rainenn sait:
'ich het dich gevangen ge-
gebenn,
daz du vor hüngrer dein lebenn
soldest da verlornn hann.
25170 daz hat dein zawber under-
stann.
nün mag es anders nicht
gesein,
daz hab indenn sinnenn dein,
liebe schöne magt rain,
wel under zwain dingen ain:
25175 du oppher unserm abgot
und leb mer in iren gepot,
oder stirb sicherleich
mit maniger not jemerleich!'
[233^{ra}] Die magt Katherina
25180 antwurt dem chaiser da:
'vil gerne wil ich lebenn,
aber Got schol mir mein leben
geben,
und in Got chain not
furcht ich *nicht* noch denn tot.
25185 da scholtü dich nicht sawmen
an,
durch in ich michs verwegen
hann.
deiner marter ich nür ger,
wann sy mir der himel er
pringet und frewden vil.
25190 eile sein, wann Got mich wil,
dem ich mein leben oppheren
schol;
wann er was gnaden vol,
do er sich auch tötten lie
und vil not auch enphie
25195 nür durch die menschait.

25152. selb *Bv*₃, selbe *v*₁. zü dir] itzv *v*₁.
25154. helfer *B(v*₁*v*₂*x)*, hilf so *C*. du hast
zeh. *B*.
25156. dein *v*₃.
25157. selb *Bv*₃.
25159.60 fehlen *B*.
25161. schir fehlt *v*₃.
25163.64 fehlen *B*.
25163. hincz] gein *v*₁ (*v*₃*x*).
25164. vnd nach ir sl. *v*₁, vnd sitten *v*₃.
25165. Do fehlt *v*₃.
25167. gevangen dich *Bv*₁(*v*₃).
25168. von *v*₁.
25170. zabery *v*₃.
25171. nicht sein *v*₁.
25172. indem sinne *B*.
25173. L. m. sch. vnd r. *B*.

25174. Wel dir *v*₃.
25175. vnsñ *B*, vnserē *v*₃.
25176. ir *Bv*₁, irem *v*₃.
25177. Oder du *v*₃(*x*).
25180. da in sa verb. *B*, sa *v*₃*x*, alsa *v*₁.
25182. Daz mir got sol g. *B*.
25183. Doch *B*.
25184. nicht *Bv*₁(*v*₃*x*), fehlt *C*.
25186. mich *Bv*₃, mich sein *v*₁.
25187. nür fehlt *B*, wan *v*₁*v*₃*x*.
25188. des himels *B*. er] here *v*₁.
25190. sein fehlt *B*.
25191. opph² *C*.
25192.93 fehlen *x*.
25193. liesz (:enpfieng) *v*₃.
25194. auch fehlt *B*, auch sich *v*₁.
25195. Nicht wann *B(v*₁), Nu wan *v*₃*x*.

- er ist mein got, mein heilichait,
 er ist mein vater, ich pin sein
 prawt
 paide still und uberlaut.
 Dise red was dem verlornn
 25200 paide swër und czornn,
 und was doch in laidenn.
 do gie zü ein haidenn,
 der was der stat richter,
 den christen gar gevër;
 25205 Churstes was der selb genant.
 zü dem chaiser sprach er
 zehant:
 'o gewaltiger chaiser her,
 du scholt volgen meiner lër.
 [233^{rb}] mache weicze pey der czeit,
 25210 da du Katherinam mit
 schrekchest, daz sy volge dër,
 daz auch sy gewinne gir
 zü opphern unserm abgot,
 und volg auch irem gepot!
 25215 du scholt von scharffen sachen
 vier reder haizzen machenn
 und haiz die bestekchen sere
 mit scharffen nageln hin und
 her!
 und wil sy sich nicht lan pe-
 rauben
- 25220 danne des ungelaubenn,
 so haizze sy flechten darin.
 die reder schol man her und
 hin
 ziechen gen ein ander entwër,
 zway schullen hin, dise her.'
 25225 Do daz der richter het geret,
 der chaiser schuef ez ander
 stet
 die reder also machenn
 mit so getanenn sachen
 als er im het vor gesait.
 25230 der richter do nicht enpait,
 er machte sy als er chünde.
 darnach nach der stünde
 wart nach der maide gegacht
 und auch für gerichte pracht.
 25235 und do sy die reder ann sach,
 zü Got sy ir gepet sprach.
 doch wart sy darauf gepunden:
 [233^{va}] die lewt wainenn begündenn.
 und do man die reder wolde
 25240 ziehen als man scholde,
 daz sy wurd alda zeczart,
 Got sein hilfe nicht enspart:
 wann ein engel cham dar
 und zefürt die reder gar,
 25245 so daz der maide nicht enwar.

25196. got vnd B.
 25197.98 umgestellt v₃.
 25199. Die B.
 25200. vnd auch B.
 25202. zu im B(v₃), zehant ein hant v₁.
 25205. Kyrtes B, Curisites v₁, Kurtz v₃,
 Kurstes z. selb genant] nant v₁.
 25207. O fehlt Bv₁.
 25209. weicze] weißt v₃.
 25212. sy auch Bv₃. gir C.
 25213. vnsñ B, vnsern z.
 25214. iren B, dem z.
 25216. Vie C.
 25217. haiz v₁z(Bv₃), hiez C.
 25219. lan fehlt B.
 25220. Lassen ires glauben B.
 25222. hin in h^s verbessert C.
 25224. Z. gen hin dise gen her B.
 25226. ez] ir v₁.
 25228. sus v₁(z).
 25229. er] man B. vor het v₃.
 25230. doch mit entwäuch v₃. pait v₁.
 25232. den stunden v₁.
 25235. Und fehlt Bv₁.
 25236. Mit andacht v₁.
 25239. Und fehlt Bv₁.
 25241. erzert v₃.
 25242. hilf da nit spart v₃.

- die reder under der haiden
schar
fürn paide her und hin
und totten zehant aus in
ander czall viertausent mann;
25250 der chaiser selb chawm dan
entran
mit vil grozzen laidenn.
die schand wart groz der
haiden
und grozze frewd der christen.
Darnach andenn fristenn
25255 gie die chunigin dann
zü dem chunig, irem chonmann,
und sprach zü im in czornn:
'awe dir, du verlornn!
was richest an der rainen mait?
25260 erchenne die heilichait
die an Jesu Christo leit!
wizze daz der maide streit
ir pringet daz ewig lebenn,
und wirt dir churezleich ge-
geben
25265 andem leibe grozze not
und für war der sele tot.
wann werleich Jesus Christ
[233^{vb}] ein ware gothait ist.
Do daz die chunigin geret,
- 25270 der chaiser sprach ander stet:
'daz sy sey geunert
die dich habe verchert,
und rede des nicht me!
volg unser werden ee,
25275 volg nicht einer zawbrerin
die von den tiefeln hat ir sin,
die di lewt vercheret
und denn ungelauben meret
gar in disen landenn!
25280 davon sy mit schandenn
stirbet wërleiche.
gedenkch an dein reiche,
daz dü pist ein chunigin,
und laz durch mich solchen sin!
25285 und wiltu dich nicht bechernn,
deine abgotter ernn,
so swër ich pey der gotter
gewalt,
daz dir weicze manichvalt
widervarnt werleich.
25290 ich haizze pesneidenn dich,
daz an dir peleibet nicht,
und so danne daz geschicht,
ich haizze dich auf hahenn
pey denn prüsten: so müz
nahen
25295 mit disem pein dein ende.

25246. die *v*₃. Mit diesem Verse bricht z ab.
25248. ysa *B*(*v*₃), fehlt *v*₁.
25250. selb fehlt *v*₁. chaum selb *B*,
chavmen *v*₁, chaum fehlt *v*₃.
25252. was *v*₃. den *B*.
25253. den *v*₁*v*₃.
25256. chon fehlt *Bv*₃.
25258. dir fehlt *B*. dir du] du der *v*₁*v*₃.
25259. richestu *B*.
25264. dir wirt *v*₃.
25269. die fehlt *B*. chaiserinne het *B*.
25270. Do spr. d. ch. *B*.
25271. Des sei si geueret *v*₁.
25272. hat *B*.

25273. das *v*₃. nimme *B*(*v*₁)*v*₃.
25274. Vnd volge *B*(*v*₃).
25275. Vnd volge *B*. der z. *B*(*v*₁).
25276. dem tewfel *B*(*v*₃). iren *v*₃, die *B*.
sinne *v*₁.
25277. Daz sy die l. *B*. verkerent
(:merent) *v*₃.
25279. disem lande *Bv*₁(*v*₃).
25280. schande *Bv*₁(*v*₃).
25281. Sterben mus w. *B*.
25284. mit *C*. sollich *v*₃.
25285. verchern *B*(*v*₁).
25286. Vnd d. *Bv*₃. abgot *Bv*₁(*v*₃).
25295. diser *B*.

- davon du dich wende
von diser rede churczleich.
[234^{ra}] des swer ich dir sicherleich.
und deinem namen zü unhail
25300 wirt geworffenn zü tail
den vogeln zeezzen dein leib
davon becher dich, liebes beib!
Die chunigin rain
sprach zü dem chaiser: 'nain,
25305 du macht mich nicht verchërnn
von denn grozzenn ernn
die mir dein marter mag ge-
geben,
vil wünne und daz ewig leben.'
do die chunigin daz sprach,
25310 Katherinam sy ann sach
und freyleich sy zü ir sait:
'o edle suezze mait,
pitt umb mich deinenn got,
daz mich seiner güet gepot
25315 sterckch an meiner marter hie,
wann ich die tauf durch in
enphie.'
do Katherina erchant
ir andacht, sy sprach zehant:
- 'furcht dir nicht, got liebe fraw!
25320 Got nür wol getraw
und pis frével andem streit!
wann hewt pey gütter czeit
wirt dir für dein reich gegeben
ein ewig chronn, ein ewig
leben.'
25325 Do die magt daz geret,
man fürt die chunigin ander
stet
aus der stat zü Allexandrey.
da wart die fraw sünden frey
mit swindenn pandenn
[234^{rb}] pey den prüsten auf gehalten.
25331 sus die frawe lange hiench,
doch sy denn tod nicht
enphiench,
uncz ainer cham got unchlug
und ir daz haubt ab slüg;
25335 also die fraw ein ende nam.
Got nach ir sel cham
und nam sey froleich zü sich,
da sy ist ewichleich.
Do ir leben volendet wart,
25340 Porphirius sich nicht spart:

25296. du fehlt B.
25297. disem sin B.
25298. Des Bv₁v₃, D^c C. gewislich v₁,
bey meinē reich v₃.
25301. vogeln] wozzen v₁.
25307. mag fehlt v₁, geben v₃.
25308. vnd Bv₁v₃, vns C.
25309. daz d. ch. sprach B.
25311. Und fehlt B. Fraueleich B, vrevell-
leich v₁, frölich v₃. sy zü] ger v₃. sprach
vor sait gestrichen C.
25314. mich Bv₃, mir Cv₁.
25315. der marter v₃.
25316. Vñ sy auch d. v₃. den B(v₃).
25317. Da nun v₃.
25319. dir Bv₃, euch C, dich v₁. got
fehlt Bv₃.
25320. nür wol] newr du B, niwan du v₁,
du nun wol v₃.
25321. wis Bv₁. vest B, frölich v₃. an
deinem B.
25323. reich] chronn B.
25324. Daz e. reich B. ein] daz B,
vñ v₃.
25325. daz d. m. B.
25327. zü fehlt Bv₁.
25329. Gar mit v₁. vil sw. B. ge-
swindū v₃.
25330. Auff b. d. br. gevangen v₁.
25331. Also v₃.
25333. Vndcz C, Bis B(v₃). got Bv₁v₃,
fehlt C.
25334. den hals Bv₃.
25335. Sus Bv₁(v₃). ein] ir v₁, fehlt Bv₃.
25337. froleich fehlt B.
25339. ge endet B, verendet v₁.
25340. do nicht B.

- mit seinen lewten er dar cham,
des nachtes er denn leichnam
nam
und bestattet in nach recht
wol,
als man heilig lewt schol.
- 25345 des morgens do es tagt,
do wart sein vil gefragt,
nach dem leichnam der
chunigin;
man fragt her und hin,
wer hiet genomen den
leichnam.
- 25350 manig christen da ende nam
dem man gab die schulde.
do maniger dulde
umb den leichnam grozze not,
Porphirius für sy indenn tot
- 25355 gie für daz gerichte
und sprach in rechter slichte:
‘chaiser, man erchennet dapey
wol
daz du pist unsinnenn vol,
daz du dem leichnam werde
- 25360 nicht ganst der erde.
[234^{va}] und schullen haben die
christenn
missetan andenn fristenn
- die dy chunigin habent *hin* ge-
tragen
und sy zü der erdenn begraben,
25365 des czeich mich aine,
wann ich die vil raine
abdem velde hab getragen;
ander niemenn hat sey pe-
graben.
die christen lazz darumb ann
not,
25370 ich wil leidenn darumb denn
tot!’
- Der chaiser vor czornn be-
günde
schrayenn ander stünde,
so daz daz müeshaws erhal.
die lewt wonten uberall,
25375 er hiet verlornn seinenn sin.
er sprach: ‘we der eren mein!
o we, ist daz nicht jëmerleich,
daz die pesten indem reich
sich lant perawbenn
- 25380 unserr ee und des glaubenn
und lazzent sich vercherrn
Katherinam die unheren?
meiner chlag wirt ye mer:
Porphirius, andem mein er
25385 stünd und was gerleich,

25342. Des Bv₁, Vnd C, Vnd des v₃. er]
vnd B.
25343. n. got recht v₃, fehlt B.
25344. h. l.] hailigen B.
25346. es Bv₃, fehlt v₁.
25348. Mäg v₁. und] man fraget B.
25350. da] sein B, do daz v₁(v₃).
25351. Dem C = Den Bv₁v₃. die fehlt
Bv₁v₃.
25352. daz dulde C.
25357. chent v₁ v₃. dapey fehlt B.
25358. vnsinnes B.
25359. dem CB = den v₁v₃.
25363. frau B. hant v₁. hin Bv₁v₃,
fehlt C.
25364. sy fehlt B.
25365. alleine B.
25367. han v₁(v₃).
25368. Anders v₃. Vnd si zu der erde
begraben v₁.
25370. darumb fehlt B.
25373. So fehlt v₁. Vnd das so lut erhall v₃.
25375. seine v₁.
25376. wer C, owe Bv₃.
25378. aus dem B.
25380. Unsze v₃, Irer v₁. eren v₁. des]
vnss B.
25382. B(v₁)v₃, fehlt C.
25385. und] uns v₃. begirlich v₃.

- der hat auch vercheret sich
und vermächt unser ee.
so we des und ymmer we!
Do die red so was getann,
25390 der chaiser gie in czorn dann
und nam Porphiry geselschaft
[234^{vb}] zü im und ret mit aller lieb
chraft,
daz sy in allenn endenn
in wider scholten wendenn
25395 von dem unglaubenn;
und liez *er* sich des perauben,
er wolt in und im geben
daz sy mit freuden müsten
leben.
zühant die gesellen raine
25400 sprachen all gemeine:
'wir wellen uns lenger hellen
nicht:
wir haben zü Got zuversicht
und wellen gelauben ann Got.'
der chaiser zü hant gepot,
25405 daz man Porphirium fürte dann
und sein gesellen die rainen
man,
und hiez sy enthaubten sa.
daz geschach auch alda.
und schuef do der gotte gram,
25410 daz man die rainenn leichnam
- zehant wurff denn hünden.
des nicht ergie andenn stünden,
wan die rainen christen
stalen sy mit listen,
25415 und wurden haimleich pe-
graben.
umb sie wart grozzes chlagen.
Do es umb dis was ergann,
des anders tags des tiefels man
hieз Katherinam für sich
pringen;
25420 und möcht er sey nicht be-
twingen
daz sy wolt ir oppher legenn,
[235^{ro}] er wolt nemenn ir daz lebenn;
si hiet geprueft im vil schande
in seinem reich, in seinem lande,
25425 des wolt er nicht vertragen ir.
für gericht cham die magt
schir.
und do sy für gericht cham,
Maxencius der gotte gram
sprach zü der rainenn:
25430 'du scholt dich ver ainenn,
du vil üble zawbrerin;
darnach wende deinen sin,
du macht mich nicht betriegen
me!
du leb nach unser ee

25387. Und *fehlt* *v*₃.
25388. So *fehlt* *v*₁. we *Bv*₁, me *Cv*₃.
25389. so *fehlt* *Bv*₃.
25391. nam *aus* mam *verb.* *C*.
25392. Zu sich *Bv*₁. mit] I *v*₃. aller
fehlt *Bv*₁.
25394. In *fehlt* *Bv*₁*v*₃.
25396. er *fehlt* *CBv*₁*v*₃.
25397. im vnd in *v*₃.
25398. wolden *v*₁.
25399. Sa *B*, Da *v*₃, *fehlt* *v*₁.
25404. sa *B*, im *v*₁, da *v*₃.
25408. also *v*₃.
25409. do *fehlt* *B*.
25412. Das *v*₃. ergie nicht *B*.
25416. sy *B(v*₁*v*₃)*,* die *C*. was *v*₃. grozz *v*₁.
25417. dis] sy *B*.
25418. andern *B*.
25420. ertwingē *B*, entwingen *v*₁(*v*₃).
25421. solt *v*₃. nicht wolt oppfer *B*.
25422. w. benemē *v*₃, benomen *v*₁. ir d.
l. benemen *B*.
25423. gefriet *v*₃.
25426. die magt] er *B*.
25428. gots *B*.
25432. deine synne *B*.

- 25435 und oppher dem abgot
und leb in irem gepot,
oder du stirbst endleich
heüt, des swër ich auf mein
reich.'
- Do er daz hette geret,
25440 die magt antwurt im ander
stet:
'dich vil ubelen tiefels mann
ich nicht lenger müt hann
auf haben deiner tat.
des dein hercz begünnen hat,
25445 daz la gen auch für sich!
für war perait du vindest mich
zü leiden die marter gar,
wann ich inder engel schar
chüm mit frewden *sunder*
streit.'
- 25450 der chaiser ander czeit
[235^{rv}] hiez sey von im furen dann
und ir daz haubt ab slann.
Und do sy zü dem tode gie,
der lieben rainen magt hie
25455 gingen vil frawen nach.
den erparmt die grozze rach
die an ir scholt ergann.
Katherina sach die frawen ann
und sprach zü in vil froleich:
- 25460 'ir edlen frawen tugentreich
und ir got lieben maide,
lat euch nicht wesen laide
umb den tod denn ich nim.
wann ich hewët chüm zü im
25465 der got und mein gemahel ist.
mein herre, mein minne, Jesu
Christ,
der wil mich nemenn zü sich
mit frewden in daz himelrich.'
- Do die magt daz gesprach,
25470 mit andacht sy zehimel sach
und sprach von herzen zü
Got:
'o mein trost, in deinem gepot
han ich gelebt her.
der christen hail, ir lob, ir er,
o chünig, der maide würde,
25475 du pist aller chewsch czirde,
genad und lob sag ich dir,
daz du wilt gunnenn mir
daz ich chöm mit frewden dar
[235^{va}] für dich in der maide schar.
25481 davon, herr, pitt ich dich,
daz du rüchest zehörn mich:
also wër in dem namenn dein
eret mein marter, daz du in,
25485 es sey andes leibes ende,

25435. dem *v₁v₃*, den *B*.25436. irem *v₁*, ir *B*, sein *v₃*.25438. dz *v₃*. by meinē r. *v₃*.25440. im *fehlt v₃*. zestet *v₁*.25441. ubel *B*, ybelles *v₃*.25441.42 *umgestellt v₃*.25445. auch g. *Bv₃*.25446. du berait *B*. du f. berait *v₃*.25447. die] dein *Bv₁v₃*.25449. *sunder streit B*, mit *C(v₃)*, sa *v₁*.25450. czeit] stat da *v₁*.25451. fieren vō im *v₃*.25452. ir *fehlt B*.25453. Und *fehlt v₁*.25454. lieben] vil *B*.25456. Die *Bv₃*.25459. vil *fehlt B*.25460. edel *v₁*. vil t. *v₃*.25461. got] vil *B*.25466. Jesus *B(v₃)*, *fehlt v₁*.25467. mich *C*. 25468. himelrich *C*.25470. gen h. *Bv₃*.25474. lob ir hail *Bv₁*.25476. ein zierde *v₁*.25482. geruchest *B(v₁v₃)*. zehörn] erhorē
B(v₃).25484. Er *v₁*. in *Cv₁v₃* = im. Eret
die m. mein *B*.25485. Das du im an *B*. a nach Es
gestrichen *C*.

- sein sünde *rüchest* wenden.
 in aller durft wo man dich
 pittet, erhör in durch mich,
 und wes man durch mich an
 dich ger,
 25490 des gewër in durch dein er!
 la, Jesu, geniezzen mich
 daz ich hewõt denn tod durch
 dich
 leiden schol und gerne wil;
 wann deiner güt ist so vil
 25495 daz sey niemand volczeln mag
 uncz auf den leczten tag.
 E die magt ir gepet
 gen Got volendet het,
 do cham ein stim zü ir,
 25500 die sprach: 'dein gepet und
 dein gir
 die ist vomn Got erhört.
 du himel plüm, du himels hört,
 mein lieb, mein schön, chüm zü
 mir,
 daz himel tor ist offenn dir!
 25505 chüm zü mir, liebe, her,
 daz himel her hat dein ger!
 und wes du an mich hast ge-
 gert,
- des pistu endleich gewert.
 wann wer hat zü dir zuversicht
 [235^{vb}] und dich pittet icht,
 25511 in welcher not, umb weu daz
 ist,
 der wirt gewert ander frist.
 daz scholtu wizzen für war,
 mein gelüb ist stäte gar.
 25515 damit wil ich ern dich,
 dein marter und auch mich.'
 Do *si* die red volendet het,
 man enthaubt sey ander stet.
 und do sy denn tod enphie,
 25520 für plüet milich von ir gie.
 auch warn die engel da
 und namen den leichnam sa
 und fürten in sichtichleich
 dahin da Got von himelrich
 25525 gab Moysi die zehen gepot,
 die er behalten uns gepot,
 und begrueben sey yesa
 ander selben stat alda.
 da geschach pesünder
 25530 vil zaichen, daründer
 ir Got die wirde gab
 daz öl rinnet aus irem grab:
 wër damit bestrichen wirt,

25486. geruchest wenden *B*, dü im wende
C(*v*₃), d. i. swende *v*₁.

25487. w vor durft *gestrichen C*. noturft *v*₃.
 man] er *B*.

25488. pitte *Bv*₁*v*₃.

25489. man icht *B*. an dich durch mich *v*₁.
 durch und dich *fehlen v*₃.

25491. Des lausz her'e g. *v*₃.

25495. verzeln *v*₁.

25496. Bis *B*(*v*₃). lesten *Bv*₁.

25500. bett vñ gir *v*₃. und *fehlt Bv*₃.

25502. beide *Male* himels *B*, himel *v*₁*v*₃.

25503. lieb chom her zu m. *B*.

25505. Her kum lieb zü mir her *v*₃. h vor
 mir *gestrichen C*.

25505.06 *fehlen B*.

25507. begert *v*₃.

25508. Das *v*₃. endechleich *v*₁.

25509. Swer z. d. hat *B*. zü dir *fehlt v*₁*v*₃.

25510. Zu dir vnd *v*₁(*v*₃), Vnd wer *B*.

25511. In *Bv*₁*v*₃, Vmb *C*. umb w.] vñ wc *v*₃.
 daz] es *B*.

25513. Dez *C*.

25514. glaub *B*(*v*₁), gelüpt *v*₃.

25517. si *v*₁(*v*₃), man *B*, *fehlt C*.

25523. sy *v*₃.

25524. himrich *C*: — über m *vergessen*.

25526 *fehlt v*₃.

25527. sa *B*, alsa *v*₁.

25529. beschach *v*₃.

25531. Wann ir Got *B*, Got ir *v*₃.

25533. zestrichen *v*₁, *gestrichē v*₃.

aller siechtum in verpirt.
 25535 Nün schullen wir pitten die
 rainen mait
 durch ir grozze heilichait
 die Got geleit hat ann sy,
 daz wir mit irr hilfe hie
 [236^{va}] verdienenn Gottes hulde,
 25540 daz uns der sünden schulde
 icht von Got geschaidenn,
 daz sy mit den maiden

da sy pey mit frewden ist,
 uns helf ander frist
 25545 so unser leben hat ein ende;
 und auch an uns wende
 was wandelber an uns sey,
 und mach uns alles laides frey!
 des gynn uns Got durch seinen
 nam
 25550 und durch sein diren Kathe-
 rinam!

[236^{va}]

95. Von sand Andrea Apostolo.

Sant Peters prüder sand
 Andre
 predigt und lert di warn e
 hin und her in Achaya.
 er het gemacht alda
 25555 manigen christenn rain,
 daz Gottes dinst was nicht
 chlain.
 nün cham er indie stat Patras,
 der gottes pot Andreas:
 da lert er auch daz gottes
 wort
 25560 paide hie und dort,
 daz er die stat nach Got be-
 chert
 und da denn glauben mert,
 daz grozz wart die gottes
 schar.
 nün cham Egeas dar,
 25565 des landes richter.

im was harte swër,
 daz Andreas so vil het
 der lewt bechert inder stet.
 davon *gie* er palde dann
 25570 und hiez pesliezzen den rainen
 man.

Also der povel daz erhort,
 si wolten haben andem wort
 ertottet denn richter
 und Andream von seiner swer
 25575 mit gewalt pringen.
 Andreas in disenn dingenn
 begünd die lewt pitten ser,
 daz sy durch Gottes er
 denn richter nicht irren
 scholden;

[236^{vb}] was er im tün wolde,

25581 daz man daz an im liezz
 ergann.
 er sprach: 'do das was getann

25537. hat gelegt B.

25540. sünden] juden v₃.

25541. schaiden v₃.

25543. Da bey sy v₃.

25545. Da B_{v1}v₃.

25547. Swaz B_{v1}. wandelbers B_{v3}.

25548. alles B_{v1}v₃, alle C.

25549. Daz B. geb B_{v3}.

25550. sein dirn K. C, sand K. B, seinen
 nam v₁, sein dienerin K. v₃. Amen B. Hier
 endet die Hs. B.

95. Die zweite Hälfte in 9.

25551—C96 fehlen 9.

25569. gie fehlt C.

25579. scholde C.